

かけはし Kakehashi 2018

5月号 May



国際交流スポーツイベント アウトドアフェスティバル さんかしゃほしゅう 参加者募集

アウトドアスポーツを楽しみながら、国際交流をしましょう。ご家族やお友だちと一緒にご参加ください。

※中学生以下は保護者同伴

＜いつ＞5月26日(土)午前10時～午後3時30分

＜どこで＞西海岸公園(中央区関屋1-24)
(関屋浜中央口第1駐車場集合)

＜やること＞ビーチバレー、ドッジボール
綱引き、ミステリーゲームなど

＜費用＞一人300円、中学生以下200円

＜申込み＞当協会へ電話、メール、窓口。①名前、
②人数、③出身国、④連絡先、⑤アウトドアフェス

ティバルをどこで知りましたか？

＜人数＞先着70人(定員になり次第締め切り)

※昼食は、各自、持ってきてください。

※雨の場合は、クロスパル
にいがたで屋内開催



フランス文化理解講座

～フランス人国際交流員から見た
現代フランス社会～ **受講者募集**

＜日時＞6月7日、14日、21日
の木曜日(全3回)

＜時間＞午後7時～8時30分

＜場所＞クロスパルにいがた
4階 405講座室

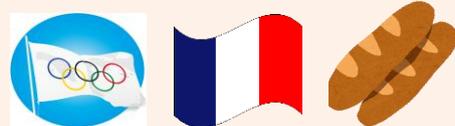
＜講師＞イブライム・ダイエさん
(新潟市国際交流員)

＜内容＞パリ五輪2024に向けて、
階級社会-フランス、
ワークショップと交流会など

＜費用＞500円 ＜定員＞20名(先着)

＜申込み方法＞当協会へ電話
(025-225-2727)で申込み

＜申込み・問い合わせ＞当協会へ



外国人のための医療と行政書士の相談会

当協会へ予約してください。全部無料です。

＜とき＞6月3日(日)午前10時～午後2時30分

＜ところ＞クロスパルにいがた 2F

＜通訳可能言語＞英語・中国語(他の言語はご相談を)



外国人のための弁護士無料相談会

▼日時：6月15日(金)

午後1時～5時

▼対象：新潟市在住・在勤・

在学の外国人

▼通訳可能な言語：英語、中国語、

韓国語、かんこくご 印語、いんご フランス語

▼当協会へ予約してください。先着5人

けんさ 検査	かくしゆそうだん 各種相談
◆胸部レントゲン撮影	◆内科、整形外科、歯科などの医師による病気の相談
◆健康診断(必要な方のみ)	◆現在、治療中の病気の相談
◆身長・体重・ 血圧・尿検査	◆職場や特定健康診断の健診結果の相談(健診結果をお持ちください)
	◆リ・ソ・ワ・カによる日本の医療・ 保険・福祉制度の相談
	◆保健所の保健師による健康相談
	◆行政書士による相談

困ったときは…外国語による無料相談窓口

在住外国人の悩みや心配なことを
母国語でお聞きします。

＜予約してください＞

当協会で、相談ができます。

▼日時：月～金
午前9時～午後4時



【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】 ●日本語教室（にほんごきょうしつ）

曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
まいしゅうかようび 毎週火曜日 ごぜん 午前10時～12時	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	3,500円 /期+テキスト ト・北-代	●西地区公民館（西区内野町603） たいけん日本語教室（国際交流をすすめる市民の会） Tel：025-261-0031（西地区公民館）
ついでに 1日・15日（毎月第1・3火曜） ごぜん 午前10時～午後2時	しょきゅう 初級～	300円/ 回	●東区 東区プラザ（東区下木戸1） わをんⅡ 竹中（たけなか）さん Tel：025-277-3621
まいしゅうすいようび 毎週水曜日午後1時～2時30分（2日休み）	しょきゅう 初級	500円/ 月	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 渡辺（わたなべ）さん Tel：070-5544-8527
まいしゅうもくようび 毎週木曜日午後1時～2時30分（3日休み）			
まいしゅうもくようび 毎週木曜日（3日休み） ごぜん 午前10時～11時30分	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	300円/ 月	●小針小学校ホラティアルーム（西区小針2） こんいちに日本語 若槻（わかづき）さん Tel：025-265-3140
まいしゅうもくようび 毎週木曜日（3日、31日休み） ごご 午後1時～3時	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	500円/ 月	●新津地域学園（秋葉区新津東町2） あきは日本語教室 長谷川（はせがわ）さん Tel：080-4058-6640
まいしゅうもくようび 毎週木曜日（3日休み） ごご 午後7時～8時45分	にゅうもん 入門～ じょうきゅう 上級	3,500円 /期+テキスト ト・北-代	●巻地区公民館（西蒲区巻甲635） まき日本語教室 藤田（ふじた）さん Tel：090-4072-3840
まいしゅうきんようび 毎週金曜日 ごご 午後1時～2時30分	しょきゅう 初級と しょちゅうきゅう 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 神田（かんだ）さん Tel：090-4207-7222
まいしゅうどようび 毎週土曜日（5日、26日休み） ごぜん 午前10時～12時	しょきゅう 初級	500円/ 月	●葛塚コミュニティセンター（北区東栄町1-1-18） いろはにほんご教室 長谷川（はせがわ）さん Tel：080-4058-6640
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん 午前10時30分～12時	しょちゅうきゅう 初中級	500円/ 月	●クロスパルにいがた わをん 竹中（たけなか）さん Tel：025-277-3621
まいしゅうどようび 毎週土曜日（5日休み） ごぜん 午前10時30分～12時	しんぶん 新聞 クラス	コピー代	●クロスパルにいがた ニイガタポニカ 高口（たかぐち）さん Tel：025-248-5499
まいしゅうどようび 毎週土曜日（5日休み） ごご 午後1時～2時30分	しょちゅうきゅう 初中級	なし	●クロスパルにいがた ニイガタポニカ 足立（あだち）さん Tel：025-262-7265
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 ごぜん 午前10時～12時	しょきゅう 初級～ じょうきゅう 上級	2,000円 /月	●駅南コミュニティセンター2F（中央区米山4） にいがた日本語教師友の会 本村（もとむら）さん Tel：080-5485-3796
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 ごご 午後3時～4時30分	にゅうもん 入門～ ちゅうきゅう 中級	指定のテキ ストを自費 購入	●クロスパルにいがた ににポ 田中（たなか）さん Tel：080-3703-2880
まいしゅうすい 毎週水・土曜日（5日休み） ごご 午後2時～6時	しょうちゅうがくせい 小中学生の がくしゅうしえん 学習支援	コピー代	●早通コミュニティセンター（北区早通37-1） ひまわり/ことのは 川崎（かわさき）さん Tel:090-2756-0967

●文化教室（ぶんかきょうしつ）

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナル クッキング （地中海料理）	うへのクッキング 教室（荻川駅 徒歩5分）	5月26日（土）、 27日（日） 午前11時より	外国籍・学生 1,800円/回 一般3,500円/回	3日前まで要予約、上野（うえの）さん Tel：0250-24-6859
たいきょくけんきょうしつ 太極拳教室 （3日休み）	加ガール にいがた	毎週木曜日 午後1時～ 2時30分	講師の交通費	中華武術太極拳健身研究会 井戸田（いとだ）さん Tel：025-229-0140

イベントカレンダー（新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです）

天上の音楽～ハートケア・コンサート～（後援事業）

主催：新潟ハートケア・コンサート実行委員会

- ①日時：5月12日（土）午後2時30分より
- ②場所：りゅーとぴあ（中央区一番堀通町）
- ③チケット：前売2,000円、当日2,500円、小・中・高500円
プレイガイドりゅーとぴあ
- ④問い合わせ…同会 Tel:050-7303-7567（平日午前9時30分～午後4時）<http://www.tenjo.jp/>

Let's Speak English! 英語サロン

要申込み

主催：新潟・ガルベストーン委員会

- ①日時：5月19日（土）午後2時～3時30分
- ②場所：新潟国際友好会館交流サロン（クロスパルにいがた2F）
- ③ゲスト：市内在住の英語圏の方をゲストに迎える
- ④費用：一般300円、会員100円
- ⑤定員：先着15名
- ⑥申込み&問い合わせ…同会 斎藤 Tel:025-225-2727

言語及び文化の交流会

<無料>

主催：ML松葉会

- ①日時：5月20日（日）午後3時～5時
- ②場所：市民活動支援センター（中央区西堀前通6）
- ③対象：中国語中級・上級レベルの日本人及び中国人
- ④申込み不要、当日直接会場へ

「中国」を話そう！（内モンゴル自治区通遼市編）

主催：新潟・ハルビン友好市民の会

- ①日時：5月23日（水）午後2時～3時30分
- ②場所：新潟国際友好会館交流サロン（クロスパルにいがた2F）
- ③ゲスト：新潟大学留学生の劉文君さん
- ④費用：（茶菓子代）一般200円、会員無料
- ⑤申込み不要、当日直接会場へ
- ⑥問い合わせ…同会 大野 Tel:025-225-2727

「身近な韓国」講演会・交流会／韓国料理教室（共催事業）

<無料>要申込み

主催：駐新潟大韓民国総領事館

◆講演会・交流会

- ①日時：5月26日（土）午後1時30分～4時
- ②場所：クロスパルにいがた 5F 交流ホール
- ③内容：シネ・ウインド支配人 井上氏による「韓国映画の現在」の講演と交流会
- ④定員：先着50名
- ⑤申込み&問い合わせ…新潟市国際交流協会

◆韓国料理教室

- ①日時：6月16日（土）午前10時30分～午後2時
- ②場所：クロスパルにいがた 5F 調理実習室
- ③定員：30名（応募多数の場合抽選）
- ④申込み：往復ハガキに「身近な韓国」料理教室、郵便番号、住所、電話番号、氏名、年齢、性別を記入し、新潟市国際交流協会へ（ハガキ1枚で2名まで）【5月28日必着】
〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3-2086
- ⑤問い合わせ…新潟市国際交流協会

Tel:025-225-2727

こどもミュージカル

<無料>

主催：劇団あけぼの新潟公演実行委員会

- ①日時：5月27日（日）午後2時～4時
- ②場所：なじらね沼垂しんこや（中央区沼垂2-1-15）
- ③内容：日本人とフィリピン人との間に生まれた子どもたちによるオリジナルミュージカル
※全編英語・カタログ語（日本語のナレーション付き）
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ…同会 丸田さん Tel:090-2956-6949

第28回にいがた国際映画祭チケット発売中（共催事業）

主催：にいがた国際映画祭実行委員会

- ①期間/場所：6月1日（金）～3日（日）/クロスパルにいがた
6月2日（土）～8日（金）/シネ・ウインド
- ②チケット：（前売り）1回券1,000円、4回券3,000円、（当日）1回券1,100円
- ③プレイガイド：シネ・ウインド、新潟市国際交流協会、イープラス、Famiポート
- ④問い合わせ…同会 E-mail:info@niffec.com
Tel:080-3312-8699または市国際交流協会へ
ホームページ：<http://www.niffec.com>

クロスパルにいがた 1F エントランス
第28回にいがた国際映画祭
上映作品ポスター展を6月8日（金）まで開催中

とよさか発異文化への旅「ナイジェリア編」（補助事業）

<無料>

主催：Joy English Club

- ①日時：6月3日（日）午後2時～4時
- ②場所：葛塚コミュニティーセンター（北区東栄町1）
- ③内容：講師ソロン・サミュエルさん（新潟大学留学生）
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ…同クラブ 長谷川さん Tel:080-4058-6640

新潟日米協会 国際交流会

要申込み

主催：新潟日米協会

- ①日時：6月5日（火）午後6時30分～8時30分
- ②場所：ホテルイタリア軒（中央区西堀通）
- ③費用：会員5,000円、非会員5,500円、学生3,000円
- ④定員：110名
- ⑤申込み締切：5月15日（火）
- ⑥申込み&問い合わせ…同会 渡部さん
Tel:025-240-0820

竹心一環太平洋コンサートシリーズ in 新潟（補助事業）

要申込み

主催：日米西海岸音楽交流実行委員会

- ①日時：6月7日（木）午後6時開場、6時30分開演
- ②場所：新潟青陵大学ホール（中央区水道町1）
- ③費用：一般2,000円、学生1,000円※当日500円
プレイガイド伊勢丹、コンチエルト、ヤマハミュージック他
- ④問い合わせ…同会 小西さん Tel:025-260-2603

新潟ドイツ領事館跡記念碑を建立しよう！

新潟日独協会は皆さまからの寄付を募集しています。
詳しくはホームページへ <https://jdg-niigatajimdo.com>

新潟市国際交流協会からのお知らせ

〈場所〉クロスパルにいがた



日本語講座 春のコース

初級から中級まで少人数でレベルに合わせて学習します(8月まで)。途中からでも受け付けします。ご相談ください。

新潟市国際交流員とのおしゃべりサロン

(無料) 気軽におしゃべりしましょう!

<日時>5月15日(火)「アメリカ人が紹介する英語の学習法」
17日(木)「中国の酒文化」
時間はいずれも午後2時~3時
<場所>2F 国際友好会館 交流サロン
<申込み>不要です。当日直接会場へ

外国につながりをもつ子どもたちのための勉強会

学習支援教室 にこぱるクラブ

★宿題やわからないところを一緒に勉強しましょう。教科書を持ってきてね。

★好きな時間に来てください。

<場所>クロスパルにいがた 2F 202講座室
<日時>毎週土曜日 午前10時~午後2時30分

※5月5日はお休みです

子どものための日本語クラス 要申込み

<場所>クロスパルにいがた 2F 202講座室
<日時>毎週水曜日 午前10時~正午

<対象者>中学生以上

★申込み&問い合わせ... 当協会



平成30年度 賛助会員募集中!!

賛助会員は、当協会広報紙・情報紙の送付やカラーコピーサービスの割引、協力店での各種サービスなど、さまざまな特典が受けられます。暖かいサポートをお待ちしております。詳細は、お問い合わせください。

賛助会費 (4月から翌年3月までの期間の会費です)

【個人】年額 1口 2,000円、 協力店も
【団体】年額 1口 10,000円 募集中!!



ご寄附のお願い

皆さまからの善意のご寄附を募っております。当協会が実施している事業や私費留学生の国民健康保険料の一部に充ててまいります。皆さまのご理解、ご協力をお願い申し上げます。
*税法上の優遇措置について
寄附をしていただいた方は税法上の優遇措置を受けることができます。

善意のご寄附をありがとうございました。

▼新潟税理士法人 深滝合同事務所
▼匿名様



新潟国際友好会館からのお知らせ

交流サロンミニギャラリー<入場無料>

JICA 青年海外協力隊写真展 開催中!!!
~キルギス・ウズベキスタン~

(5月25日まで) 主催:新潟県青年海外協力協会
中央アジアに位置するキルギスとウズベキスタン。旧ソ連の構成国でもあり、欧州、中東、アジアが複雑に交わる地域でもあります。そこに派遣された隊員が、写した写真を展示。村の生活、料理、世界遺産、活動の様子などの写真や民芸品、民族衣装、現地のお金などを展示します。



協力隊ナビ(カフェスタイルで聞く体験談)<無料>

- ①日時 5月26日(土)午後1時~3時
②場所: Bakery Cafe エミタイ(北区太夫浜)
③申込み不要、当日直接会場へ

※この企画展の問い合わせ... JICA 新潟デスク
Tel:025-290-5650

新潟県国際交流協会からのお知らせ

日本語と中国語による行政書士の無料相談会

- ①日時: 5月23日(水) 午前10時~午後2時
②相談のある方は、直接、朱鷺メッセ 2F 国際交流プラザへ、またはホットラインに電話をしてください。

ホットライン: 025-241-1881

★申込み&問い合わせ先... E-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp
Tel: 025-290-5650/Fax: 025-249-8122

広告

在留資格のお困りごとは...

行政書士林事務所

〒950-0982 新潟市中央区堀之内南 1-26-16
TEL 025-288-5541 FAX 025-288-5547
Email thb@aria.ocn.ne.jp



発行元: (公財) 新潟市国際交流協会

ホームページ: http://www.nief.or.jp

〒951-8055

新潟市中央区礎町通 3ノ町 2086

Tel: 025-225-2727/Fax: 025-225-2733

E-mail: kyokai@nief.or.jp